

MESSAGE BY HIURA SATORU

This is the eighth volume of "Hotaru no Hikari." Since I plan on releasing more volumes in the future, this will be my longest serialization to date. It's already been three years since I started writing "Hotaru", but has Hotaru grown up at all? I have a feeling that she is about to face her greatest adversary yet...Thanks for everyone's support! Hang in there, Hotaru! (...Like it's none of your business!)

I am Hotaru-no-Hikari-chan. I am three this year.
The three-year-old girls these days are so fashionable...

Two girls eating sashimi cake at a snack bar, On her birthday?
Although she prevented a direct confrontation between Buchou and
Makoto,
Hotaru soon realized that she can no longer keep the truth from Makoto,
As he began to seriously consider marriage.
After she prepared herself for the worst outcome,
Hotaru decided to confess the reality of her living together with Buchou,
Will this be the end of the himono woman?

Ready for the dramatic volume eight!



ホタルノヒカリ

IT'S ONLY LITTLE LIGHT IN MY LIFE

ひらさとる

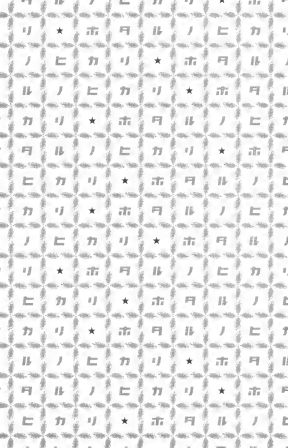
MOVABLE PPD MAGAZINE

★ 8

CONTENTS

LIGHT 43	★	<i>Kimono's Determination</i>	4
LIGHT 44	★	<i>Kimono, After the Determination...</i>	39
LIGHT 45	★	<i>Over the Dead Body of Kimono...</i>	67
LIGHT 46	★	<i>Kimono's Decision</i>	96
LIGHT 47	★	<i>Kimono, Secret Revealed</i>	131
LIGHT 48	★	<i>Kimono's Nursing Diary</i>	159







ホタルノヒカリ
IT'S ONLY LITTLE LIGHT IN MY LIFE



NO WAY...



Makoto-kun



Cake

I am nearby. I bought a
cake. Does your roommate
(Okaka-san) like sweets?

vodafone

NO
WAY...



....NO
WAY...!



DING
DONG

DING
DONG

...DING...



WHY...WHY?
WHY NOT IT
CONNECTING?

**DISCOUNT
WARRANT FOR
E BGM**

PAIAN
PAIAN



1. **PROPOSED TREATMENT**
 2. **PROPOSED TREATMENT**
 3. **PROPOSED TREATMENT**

IT'S BEEN
FIFTEEN
MINUTES
SINCE I
GOT THE
CALL...

1





YOU LIED TO
ME, YET YOU
WANT US TO
GET MARRIED?

SO YOU'VE BEEN
BETRAYING
ME ALL
THIS TIME?



...HOTARU-
CHAN?



Pat





EXCUSE
ME...

REALLY DID
SOMETHING I
CANNOT TAKE
BACK THIS
TIME!



WELL, I'M
NOT
FORGOTTEN!

You
just
want
to
see
me
again!
I
know!

WELL, I'M
NOT
FORGOTTEN!

THERE'S
A PARCEL FOR
YOU CAN YOU
SIGN THIS FOR
ME?

UM...
SURE.





MISS, WE'VE
BEEN STUCK
HERE FOR A
WHILE BECAUSE
OF THE TRAFFIC
JAM.

DO YOU
WANT TO
TAKE A WALK
TO ANOTHER
ROUTE
OR ..



.....



OH?
JENOT?

PLEASE
TAKE ME
TO URHO
STATION

...THAT'S
FINE... I
WANT TO GO
SOMEWHERE
ELSE...



NOTHING
SIR...

I was just
making a
plan

I, I
SEE.

DO I
WANT TO
DISAPPEAR
WITHOUT
SAYING A
WORD OF
APOLOGY...

Heh Heh...



SHOULD I
TAKE THE
NIGHT TRAIN
TO SEE THE
SEA OF
JAPAN...

OR
GO TO THE
BOTTOM OF
THE OCEAN
AND ERASE
MY EXIS-
TENCE...

EXCUSE
ME... ?

JUST HOW
MUCH TROUBLE
DID I GET
MYSELF INTO...

SPROOST...



BEEP

Hey?

WHAT
ARE
YOU
DOING?

**YOU
MORON!**

WHERE ARE
YOU RIGHT
NOW?

What's
the
matter?

Are
you
listening?

Hey?







OH...
YEAH!
YOU'RE
RIGHT!

To to-
morrow?
And it's
also a
Friday...

That way
we can have
a more relaxing
time...



...E-THAT'S
FINE.

LET'S
PUSH
THE
DATE...

ANYWAY, I
THINK WE
MONT HAVE
MUCH TIME LEFT
FOR OUR-
SELVES AFTER
ALL THE COMING
AND GOING...



What?

What?

Why did
I get here?

What?

What?



WELL, THEN
LET'S GO
UP AT THAT
EARLY 21.



SERIOUSLY!



MOVIE
OFFICE



OTHER-
WELL, IT
REALLY WOULD
BE A MESS IF
WE GET!

IT DIDN'T
TURN OUT
THAT BAD
BECAUSE
THE
KITTING
HELD HIM
BACK

WHY ARE
YOU ALWAYS
ALWAYS SO
CARELESS?



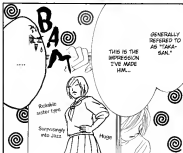
WHAT?

I THOUGHT THIS
WAS A GOOD OP-
PORTUNITY TO
COME CLEAN WITH
SUCHOU...

WELL...

WHAT'S WRONG
WITH YOU? WHY
AREN'T YOU
MAKING SILLY
EXCUSES LIKE
YOU USUALLY
DO...

HMP



Rolling
under lips

Surprisingly
into jazz

Huge

THIS IS THE
IMPRESSION I'VE MADE
HIM...

GENERALLY
REFERRED TO
AS "TARA-
SAN."



I TOLD
HAKOTO-KUN
THAT MY
ROOMMATE IS
MY OLD
CLASSMATE.

SOMEONE
CALLED
"TAKARO"...



...SADPP!



YOU
LITTLE!



I WAS SO
SCARED... ALL I
COULD THINK OF
WAS RUNNING
AWAY...

JUST LIKE
TODAY... I DIDN'T
THINK OF HOW
MUCH OF A SHOCK
THIS WOULD HAVE
BEEN TO
MAROTO-KUN,

I'VE ALWAYS
BEEN
LYING...

LIKE
THIS...



TO THINK THAT I
ACTUALLY
THOUGHT THERE
WILL BE A DAY,
WHEN WE CAN
COME TO SEE
EACH OTHER FOR
WHO WE REALLY
ARE.



I AM THE
WORST.

HOW COULD I
BE SO FULL
OF MYSELF...



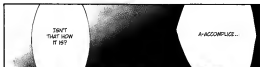


I AM YOUR
ACCOMPLICE
AFTER ALL.

YOU
SHOULD
HAVE TOLD
ME YOU HAD
A SETUP
LIKE THAT.



SMACK



ISN'T
THAT HOW
IT IS?

A-ACCOMPLICE...



SO YOU
DON'T HAVE
TO GUILT
YOURSELF
LIKE THAT.

THEN I AM
ALSO THE
WORST.



I AM CER-
TAINLY AN
ACCOMPLICE
IF YOU ARE
GOING TO PUT
IT THAT
WAY...

MAYBE NOT IN
THE BEGINNING,
BUT FOR THE
MONTH YOU
ONLY LET ME
STAY FOR MY
CONVENIENCE.

WELL?



WE CAN PRE-
TEND THIS
NEVER HAP-
PENED.



BUT IF I
LEAVE
TOMORROW.

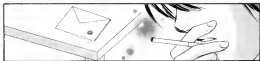
EVEN
THOUGH
THERE ARE
STILL TWO
WEEKS
LEFT.



...OR TRY TO
TELL HIM THE
TRUTH?



ARE YOU
GOING TO CON-
TINUE TO KEEP
HIM IN THE DARK
DO YOU DON'T
HURT HIM?





TAKANO-
BUCHOU, ARE
YOU FEELING
BETTER?

AH,
SORRY
FOR ALL
THE
TROU-
BLES
YESTER-
DAY.



I guess
I'm in
a bit of
a
cold
today.

That
apart
what
are
you
thinking
about?



ANYWAY,
YOU
THINK
ON THAT



IF THERE'S
A REASON
YOU HAVE TO
DO IT.

YOU CAN STILL
DEVELOP YOUR
RELATIONSHIP
FROM THERE,
RIGHT?

EVEN AT A TIME
LIKE THIS I
HAVE TO HAVE
SOME OF THE
THINGS OUT
OF ME, TWO
COULD BE
FASCINATING.

OH, I'LL
BE THERE!

NOTHIN! IT'S
TIME FOR
SHODOME!

IN HONOR, IT WAS
MARTO-ALAN'S
SUDDEN KISS
THAT TRIGGERED
EVERYTHING ...

IF I
WASN'T
LIVING WITH
BUCHOU...

MAN, IT
WOULDN'T
BE SO
HARD...

WE WOULDN'T
BE ABLE TO
CONTINUE OUR
RELATIONSHIP
SMOOTHLY.

BUT IF I WAS
LIVING BY MYSELF,
THAT INCIDENT
WOULD HAVE
DEFINITELY MADE
THE PINKY,
ASSHOLE,
CANNON...



IT'S LIKE
SHINING OUT
INTO THE
OCEAN.

I AM NOT
BOREING
AROUND ON THE
"STILL AROUND"
ISLAND ANY
MORE.

NOT ON THE
"BUCKLE, HALLWAY
DEEP" ISLAND
WHERE I STOOD UP
AGAIN AND AGAIN
AFTER A LECTURE
EITHER.



HOTARU-

IT WAS
SUCH AN
INEFFICIENT
WAY TO MOVE
FORWARD!



PLEASE PICK
A SOFA TO
MATCH THIS
CAFE'S THEME.

AH- FOR
THE DEMO-

AH...





WHAT
DID I
REALLY...

...WHAT?
WHAT'S
WORTH
NOTABLE?

WHAT
HAPPENED?

MAN...
WE DON'T
HAVE
ENOUGH...

FORGET ABOUT
BEING A LOVELY
LADY, I CAN'T EVEN
ACT LIKE A NORMAL
27-YEAR-OLD
WOMAN.

STUPID AND
HORRIBLE.

BUT, BUT...



I CAN'T HIDE...

MY LOVE.





I DON'T
WANT HIM
TO GET
HURT!





...IT'S NOT
RIGHT.



OH!
ABOUT THAT...
WELL... CAN
WE NOT TALK
ABOUT IT
TODAY?

REMEMBER
THE THING
YOU BROUGHT
UP IN SUP-
PORT? ABOUT
MARRIAGE...



I THOUGHT
IT OVER.

YOU ARE VERY
PRECIOUS TO ME,
HOTARU-CHAN.
AND I DON'T WANT
TO LOSE YOU.



WELL
THEN...

BEFORE
THAT...



...THE
TRUTH?

WOULD
YOU LET
ME... TELL
YOU THE
TRUTH.

YEAH! YOU
MEAN...

HEH...

THAT I
ALWAYS GO
TO MY ROOM-
MATE TO TALK
ABOUT MY
TROUBLES,
RIGHT?

...I TOLD
YOU EVER
SINCE WE
STARTED
GOING OUT.

THAT
PERSON...
IS NOT A
WOMAN.

IT'S
TAKANO-
BUCHOU.



J-SIS

Josei Shoujo Independent Scans

Raws: Hanashi

Translator: Shuu-chan

Proofreader: Presea

Editors: Arusia

• Amatsu

QCer: Faye Kuu



KEEP THE HIMONO ALIVE!

We need Japanese/Chinese/Korean translators, Editors and QCers to keep this project going. Drop by our site, jsisscans.wordpress.com, or our IRC channel, [#j-sis](http://irc.highway.net).



help







I FINALLY

...I DID IT.



drop



...I



...WHAT?

...I AM
GOING TO
TELL YOU...

THE
TRUTH...



OH!

I-I'M
SORRY! WAS
THAT A
SHOCK TO
YOUR B-BUT
IT'S NOT
WHAT YOU
THINK!



SHOCK

...TAKING...
BACKHILL...

WHAT...?

W-WHAT?





I... I'M
ALREADY AN
ADULT...



Y-YES... TO BE
MORE PRECISE,
IT'S SUCHOL,
ORERS, THE
CORRIDOR, AND
SOMETIMES THE
KITTENS.

IT WAS THE
ONLY WAY I
KNOW TO
STAY IN A
RELATIONSHIP.

I CAN FINALLY
TAKE A SMALL
STEP FORWARD...
WHEN PEOPLE
AROUND ME
OFFER ME A
FEW WORDS OF
ENCOURAGEMENT

TO MAKE
THINGS WORSE,
I CAN'T LOWER
MY PRIDE...

BUT WHEN I
MEET A GUY I
ADORE, I STILL
FEEL GET THIS
PANIC ATTACK. I
WANT TO RUN
AWAY...



THIS IS
THE REAL
ME.

I AM
USELESS,
I KNOW,
BUT...



I WANT TO
START IT
OVER...
WHAT DO
YOU THINK?



I DID LIE
TO YOU.

...IF
MAKOTO-
KUN FEELS
THAT... YOU
CAN NEVER
TRUST ME
AGAIN, THEN
THAT'S
THAT. .



HOM-
ERER.

THIS
MAY
SOUND
SHAME-
LESS...

I-I DON'T
WANT TO
BREAK UP
WITH
MAKOTO-
KUN...



...WELL...

SORRY,



CAN YOU
EXCUSE
ME FOR...
TODAY...

I HAVEN'T
SORTED
OUT MY
FEELINGS
YET.



WAS
CONFESSING
THE RIGHT
THING TO DO?

WHAT
NOW?

DID I... SPLITTING
EVERYTHING UP
AND TOGETHER
WITH MY OWN
HANDS?



To Aramizaga

I want to concentrate on work, so I will
be staying at XX Hotel for now. Call me
if you want to discuss something with
me.





I'M
REALLY
REALLY AN
IDiot

LED TO THE
GENTLE
NAOTO-
KUN, AND
HURT HIS
FEELINGS...
CONFUSED
HIM...

I...



THIS IS
THE REAL
ME.

ONLY



I CAN ONLY
WORK HARD
FROM NOW
ON.





...JEN
HMM...
THESE
ARE THE
DOGS!
MEANS
COR-
RECT?
LET ME
HAVE IT!



Oh,
it's
Tee
jump-
start!



Aren't you
going back
too early?
Teshima!

Running



Why are
you lower-
ing your
hand?
Teshima!



What
are you
looking
at?
Teshima!



MARCO...
TESHIMA-SAN!
I-IF YOU HAVE
SOME TIME TO
SPARE, I WOULD
LIKE TO TALK...

...W-WHAT?



DASH

P. PARDON ME!

I'M IN A
BIT OF A
HURRY
FOR MY
NEXT
CASE, SO...



BUT THIS
STRANGE
ATTITUDE...

WELL... I
HAD THE
ONE THAT
CONFUSED
ME. WHO
AM I TO SAY
ANYTHING
NOW...



HOW
ABOUT
WRITING A
LETTER?

...NO, I
CAN'T
TEXT
HIM...

OH...
HOW
ABOUT
PHOTO-
GRAPHING
EVIDENCE?

WELL...
WHAT
EVIDENCE?

There's
nothing I
can do!



IT'S NICE TO
BREAK UP
FRANKLY...

BUT
MAYBE I
WAS TOO
FRANK
AND DIDN'T
LEAVE
ENOUGH
EX-
PLANATION!

UNLESS
HE MIS-
UNDERSTOOD MY
RELATIONSHIP
WITH BUCHHEIT!



100

BUT... IF I
CHANGE IN
HALLS AND
GLASS WITH
GLASSING,
HOLLOWY
THAT
BUTTER
AND...

ABOUT
 ABOUT
 I GO TO
 THE
 PLACES

Lehigh University
 100 College Ave.
 Bethlehem, PA 18015

Q-ONE I
GANT
GANT
GANT

CC Party of
Chas. F. Smith
1888

2004

ON AGENT
CHOTENHART'S
BACON-AND-
EGG SANDWICH
FOR THEM
AND BEAUTIFUL
BY THEM FOR
PROMOTING AND
ASSOCIATE
AGENT

100

1000
 1000
 1000

**GO BACK
PAGE**

LIKE... YOU
NEED TO
STAY ON THE
OFFENSE
TEAM?

EVEN AFTER
YOU HIT THIRTY,
YOU STILL HAVE
TO SHINE FOR
THE REST OF
YOUR LIFE,
RIGHT?

How much
you like
school
don't not
change
with age?

HOW DO I PUT
THIS? IT'S
LIKE... A
MATURE STYLE
FOR PEOPLE
FROM OUR
GENERATION?

Oh... If you don't
depend on fashion
clothes and be all
stylish during full
moon nights, you're
not a mature girl!

WELL...
THEY CERTAINLY ARE
VERY
CAPABLE AND INTERESTING
PEOPLE.

HMM! FROM
OUR POINT OF
VIEW THEY
ARE STILL
CHICKS WITH
EGG SHELLS
STUCK ON
THEIR LITTLE
BUTTS!

When they are
invited to LA in
the near future, you
will admit they're
not childish!

OH... YOU KNOW
HOW WE WERE
TARGETING THE
HOT CHICK
DEMOGRAPHIC?
WE BARED UP
WITH HOT
COMPANY
EXECUTIVES.

★

A-ALTHOUGH
THEY ARE FROM
A DIFFERENT ERA
FROM YAMADA-
SAN, BUT THEY
ARE A VERY
INTERESTING
GENERATION
TOO...

What's up with
these points
though?

OF COURSE...
WHO DID YOU
THINK ARRANGED
THIS WHOLE
MEETING AND
PERSUADED
THESE HOT
EXECUTIVES? A
MKA CHIKA
NAKA JJ

YOU'RE
HERE!

I EXPECT
RECORDING
LIVES FROM
YOU... GOOD
OH! GOOD...

Oh no! Don't
say you are
not here!
You are here!
You are here!

Thanks,
Kazuma!

WHOA-
HOW'S THE
PARTY?

LOD!
AND YUKA IS
HERE,
TOO.





OH MY
GOSH! IT'S
TESHIMA!

BUMP

NOW IS NOT THE
TIME TO WORRY
ABOUT OTHER
PEOPLE'S
RELATIONSHIP!

...JA, MAKOTO
-KUN...



WOW~ I-I
CAN'T MAKE IT
THROUGH!

THE
RECEPTIONIST
WAS PERFECT!

UM, UM
YOU'RE SO
CUTE! LIKE
WOULD YOU
MIND TALKING
CASE OF THE
PARTNER RELAT-
TODAY?

OH...
THANKS

UM...
UM...
TESHIMA'S
DESIGN IS
EXQUISITE!



WELL, I CAN
UNDERSTAND
THROUGH.

HE WOULD
PICK THAT
TYPE.

HOWEVER,
APPARENTLY
HE HAS AN OL-
D-FRIEND
ALREADY?

TESHIMA
MAKOTO IS
SUCH A
GREAT GUY

WOW~ YOU
MEAN THAT
RUN-OF-THE-
MILL
RECEPTIONIST,
RIGHT?

HE'S AN
OLDFRIEND
HE'S NOT
ANYMORE OF
REALLY



ALWAYS GETS
DUMBED IN THE
END!



HE'S
CONSTANTLY
SURROUNDED
BY GIRLS
SEEKING HIS
ATTENTION...SO
SOMEBODY
LIKE THAT
SEEMS
REASSURING
AND CUTE
TO HIM.

UH HUH!
THAT'S
EXACTLY
WHY THE OL'
MAKES
HER FEEL
REASSURED

WELL!
BUT THAT
KIND OF
GEL-FRIEND...



SO IT'S
ALL ABOUT...
PEDSREET?
WAVELENGTH?

I KNOW!
LIKE ALL THOSE
IDOLS WHO DROP
THEIR OLD
GEL-FRIENDS AND
MARRY SOME
CELEBRITIES!



Depressed



BUT...

YOUR
FRUSTRATION
IS WRITTEN
ALL OVER
YOUR FACE...
CHACHAHE!

WE'RE NOT
ON THE SAME
WAVELENGTH
TO BEGIN
WITH...

I'M JUST
BORING!
WHY'S NOT
EVEN GOOD
ENOUGH
TO BE AN
"AVERAGE"
WOMAN?

EVEN I
AM A
LITTLE
PRO-
FESSION-
ALLY
TIRED.

WELL,
MORE OR
LESS.

H-HOW ABOUT
YOU, LORD?
WHAT ABOUT
THE HOT
CHECKS...

M-NO...
IT'S JUST
THAT I'M
DONE WITH
MY WORK!

SO
JUST
WHAT
HAP-
PENED?

BECAUSE
YOU ARE
OBVIOUSLY
ACTING
STRANGE

M-WHAT DO
YOU MEAN
BY IN THE
END?

WHAT HAPPENED
BETWEEN YOU
AND TESHIMA IN
THE END?

Pff



W-W-WHAT? I'M NOT
OBLIGED TO
REPORT
EVERYTHING
TO YOU, AM I?

WHAT?
I WAS THE
FIRST WITNESS,
REMEMBER?
AND WHAT
ABOUT THE
LAST TIME WHEN
I HAD TO DRINK
TWO CANS OF
URINE AND
HEAR YOUR
COMPLAINTS?



THAT'S
HOW IT
WAS...

AND...
WELL...



WHY DID
YOU ACT SO
FRANK ALL
OF A
SUDDEN?

THAT
WAS REALLY
INAPPROPRIATE!



WHAT'S
WITH THAT
LOOK?

SIMPLY
PUT, I DID
EXACTLY
WHAT YOU
TOLD ME...

"I'M LIVING
WITH ANOTHER
MAN, SORRY"...
WHAT KIND OF
MAN WOULD
ACCEPT THAT?
NONE!

THAT'S
FROM A
MOMAL'S
POINT OF
VIEW!

IS BECAUSE
YOU TOLD ME
TO TELL HIM
THE TRUTH...

WHEN THEY
COOL OFF,
THEY BECOME
COMPLETELY
STONE-COLD.

MM ARE
CREATURES
WHO WOULD
RETREAT ONCE
THEIR EGGS
ARE HURT.

GHEESH!
THAT GIRL
IS SUCH A
BLACK
HOLE!

WHAT...

WE HAVE
NOTHING ON
THAT GIRL...







YOU CAN'T
EARN LOVE
WITH EFFORT
ALONE.

IT'S A
CRUEL
WORLD.



IT'S
ENOUGH...
POUCHOU.

AND THE
NON-
FLAMMABLE
GARBAGE
AT THE
BACK-
DOOR...



YOU WANT
ME TO BE
ALONE.

BEFORE
I CONFRONT
HAKOTO-KUN
AND SOLVE OUR
PROBLEMS?

HUH,?

YOU DON'T
HAVE TO BE...

YOU ARE
STAYING AT A
HOTEL, EVEN
THOUGH YOU
HAVEN'T
RECOVERED
FROM YOUR
COLD YET,
RIGHT?

I'M
SORRY FOR
CAUSING
YOU
TROUBLE.

haha

...

EVEN THOUGH
I'M USELESS, I
STILL WANTED
TO... TRY MY
HARDEST ON
MY OWN...

IN MY
OWN
VOICE...

No New
Messages

SOMEBODY
CALLED ME
STUPID...

EFFORT
ALONE IS NOT
ENOUGH, IT'S
A CRUEL
WORLD



SO WHAT
IF I'M STILL
IN MIDDLE
SCHOOL!

LIKE A BRO...
FAILURE!
LIKE A POOL!



SOMEBODY
CALLED
YOU
STUPID...

EVEN
IF...



THEN IT
IS NOT A
"FAILURE"!

AS LONG AS
YOU DON'T
REGRET OVER
WHAT YOU
SAID,

BUT,
ENOUGH...

I GUESS
THE
REALLY
IS...

THE END







I-I-EM
NOT PRE-
TENDING AT
ALL!

GULP

IT'S NOT
OVER
YET!

I AM
OVER HIM!
TOTALLY!

GULP

YOU DON'T
HAVE TO
PRETEND
YOU'RE
OVER HIM
ALREADY...



GULP



UM...

ABOUT
THAT...

OH! DIDN'T YOUR
BIRTHDAY NEXT
WEEK, YUKKYO?
LET'S COME BACK
HERE FOR SOME
GASHU! COME TO
CELEBRATE...

HAH!

LET'S DRY UP
TOGETHER!
JUST LIKE
GOOD OLD
TIMES!



NO-HOSHO-
KEN! IS HE
TIE... UM
IF I
COMPLETED
CORRECTLY, I
GIVE THAT GUY
A LOT OF
TROUBLE...

OH NO! I
GIVE
TROUBLE! I GIVE
TROUBLE! I GIVE
TROUBLE! I GIVE
TROUBLE!

THERE'S
BEEN
SOMETHING
GOOD GOING
ON BETWEEN
US!



SORRY,
ACTUALLY

I HAVE A
DATE WITH
HOSHO-KEN
THAT DAY...





Shobun no Hana! Volume 1-8 on sale 3





WELL, THAT'S
FINE,
EDITOR-IN-CHIEF,
BUT...

AS USUAL,
YOU CAN BASE
YOUR DESIGN
ON WHAT
STUDIO KT'S
HOSHINO-SAN
COMES UP
WITH.

I WILL LEAVE
THE HUNDRED-
FIFTY-PAGE
PROMOTIONAL
EVENT FOR
OMOTE SAKADO
HILLS COMPLEX
AND LIGHTLY IN
YOUR HAND,
FURUTA-SAN.



WHY?

PLEASED
TO MEET
YOU-

ALL
HOSHINO-
SAN WAS
IT?

WAS?
HOSHINO-
SAN WAS
BEFORE?

WHICH ONE? OF
COURSE THAT
WOULD BE THE
ONE IN CHARGE
OF "COMPLEX,"
SW COR-
PORATION'S
AMEMIYA
NOTARU-SAN.



HIS GENTLE AND
RESPONSIBLE
Demeanor DOES
NOT ATTRACT
ATTENTION
RATHER HE'S
TRUSTED AND
REPLIED ON BY
PEOPLE AROUND
HIM. HE'S ALSO A
HARD WORKER.

HOSHINO YU-
ICHIRO, THE
RISING STAR OF
STUDIO KT WHO
JOINED THE
COMPANY AFTER
GRADUATING
FROM AN ART
COLLEGE.

WHAT? ISN'T
SHE YOUR
BEST FRIEND?
I HEARD SHE
VOLUNTEERED
AND INSISTED
ON TAKING
CHARGE THIS
TIME.

HEY-
NOTARU-!



BINDOY
THAT'S
TOTALLY
YOUNG...



HE'S
PARTICULAR
ABOUT HIS
FOOD. HIS
ONLY FLAW IS
THAT HE'S
UNDER-
WEIGHT.

HIS TYPE ARE
CAPABLE
WORKING-
CLASS
WOMEN...

WAIT A
MINUTE...



LIKE I
SAID,
CLIPD

HUGH! I DID
THAT LONG
BEFORE YOU
DID... WHAT
ARE YOU UP
TO?

MAN! THAT
HURTS! I
INVESTIGATED
HOSHINO
ESPECIALLY
FOR YOU!



HE HAS GOOD
TASTE, YET HE
CAN BE CHILD-
ISH SOMETIMES.
BUT, WHEN HE
IS DINING, HE'S
SURPRISINGLY
RANLY...

W-WELL, AFTER
WE'VE BEEN
FRIENDS FOR A
WHILE, I FOUND
OUT HE'S
REALLY... A
GOOD GUY!

BUT, BUT,
HOSHINO IS SO
CUTE! THE AIR
AROUND HIM IS
SO WARM,
JUST LIKE
YOUNG!

Y-YES?

I
GUESS
YOU'RE
RIGHT.



...SIGH...

I SUPPOSE
I'M ONE
TO BLAME...

...WHAT
WHAT?



WHAT'S
THE
MATTER?

WELL,
ACCORDING
TO MY
COUNSELOR,
WORKING HAS
ALWAYS
BEEN A HARD
WORKED,
IT
LOOKS
LIKE
HE'S
BEEN
EVEN
HARDER
ON
HIMSELF...



I'M SO
WORRIED...

WORK
HARD AND
NOT
GIVEN
SO
MUCH
THAT
HE'S
RIGHT

HE'S
LIGHT
ENOUGH,
AND
NOW
HE'S
EVEN
THINNER...

THAT'S
WHY
HE'S
BEEN
WORKING
SO
HARD,
RIGHT?

IT
MUST
BE
BECAUSE
HE
WANTS
TO
BE
A
MAN
THAT
CAN
MATCH
A
FUTURE
YET
CAPABLE
WOMAN
SUCH
AS
MYSELF...



AND
CONSIDERING
HE
WANTS
TO
BE
A
MAN
THAT
CAN
MATCH
A
FUTURE
YET
CAPABLE
WOMAN...

OH, I
SEE!
THAT
MAKES
SENSE!

WHY
NOT
CHANGE
IT
TO
BLACK,
WHITE,
INDIAN
BLUE,
OR
GOLD?

SINCE
THIS
IS
A
BRAND
STORE
FOR
FASHION
GIRLS,
THIS
DESIGN
IS
TOO
COLORFUL...

HA,
THAT
WOULDN'T
DO!

rattle



HA, IN THE
STORE OF A
WOMAN
WANTS TO
BE A
MAN, SHE
THOUGHT
THAT
WAS
CHARACTER
FROM
ANOTHER
WOMAN...





drop



I, TOO,
REMEMBER
THAT TIME

HAHAHA...
YES, YES.



I DON'T
CARE
ABOUT
WHAT
HAPPENS
TO ME
ANYMORE.

WELL,
WHAT-
EVER.



17

IT'S NOT A
FAILURE IF YOU
DON'T HAVE
ANY REGRET.

4

31

Buchou
revels



Model: Hotoi
03 - 2744-744



AM I RIGHT
OR AM I
WRONG? SO, I
WANT TO
CREATE AN
OPPORTUNITY
FOR THEM TO
BE ALONE!

A CLERK
THAT'S NO MORE
SCHOOL, SO
AWESOME!

Even dropped the
last executives
into her scheme.



ANYWAY, I
WANT
FEEL TO
BE HAPPY!

WHAT,
REALLY?

MUSIC

MUSIC



WA
WHAT'S
THIS
PLACE?

MUSIC



WHAT
BUT I
STILL
HAVE A
TON OF
WORK

SO WE'LL
HAVE YOU
TWO STAY IN
THIS CLUB
FOR A WHILE!

THE
EXECUTIVES
WANTED YOU TO
PERSONALLY
EXPERIENCE
THE THRILL OF
"COMPLEX."





SOMEHOW
THIS SPACE
REALLY
HELPS YOU
CONCENTRATE
ON YOUR
WORK!

MUSIC
YEAH! THIS MES-
MERIZING MUSIC!
IT'S LIKE THOSE
BUZZYEST GRANT-
ING. IT FEELS
LIKE WE CAN
REACH THE STATE
OF NOTHINGNESS
IN NO TIME!

I'M DONE
FOR NOW,
HOW ABOUT
YOU,
YOSHIDA-
SAN...

PHW-





DO THEY
DO IT
AFTER-
WARD?

THE SUN'S
UP AND SOME
AUNT
CALLED ME
YET?

WHAT
HAPPENED,
WHAT
HAPPENED?
♡



...HEY!
HOTARU
-!

OR DO YOU
WANT ME TO
STAY AROUND
THE OFFICE
THAT SAYS
WITH YOU HAS-
GUARDING AS
POSSIBLE FOR
MOVE CLUB
BACK IN
COLLEGE?

DO YOU WANT
ME TO READ
OUT LOUD
YOUR 8TH
GRADE LOVE
LETTER TO
FUTABA-KUN
THAT ENDED UP
IN MY MAIL-
BOX?

...LMA,
AKASHI-
LIFE-
LY...



I SLEPT WITH
MY MOUTH
WIDE OPEN... IN
FRONT OF
HOSHINO...
UNTIL THE SUN
CAME OUT

my idea
with
her
was
probably
an
error...



I DON'T
EVEN UNDERSTAND
HOW IT
HAPPENED,
BUT HE
WORKED
VERY HARD

WASNT
THE
GIRL?
LOOKED
UP IN
THE
CLUB?

USED
TO
SAY
IT
WAS
FINE,
BUT
NOW
I
WAS
SO
TENSE

OH!
IS
REALLY?



ANYWAY, YOU
SHOULD GO
APOLOGIZE
TO HOSHINO,
FOU!

IT WAS
THANKS TO
HER STAYING
ALL NIGHT WE
COULD GET IT
DONE!

SHHH...

I'm so
sorry!



...WHOA!
YIKES-!



MY CORNER IS
NOT EVEN
GOOD ENOUGH
AS FERTILIZER
FOR OTHER
PEOPLE'S
ROMANCE...

H-
HELLO...

What a high
threshold,
and what a
pretty
workshop...



I-IT'S A
GREAT
IDEA!

LET'S
RE-
SEARCH
TO-
GETHER

IT'S ABOUT HER
BIRTHDAY. I
DON'T KNOW
HOW TO
CELEBRATE IT.
SHOULD I...?
OO, SHOULD I
LOOK FOR A
PLACE MORE
FUTURE?

WELL, WHEN
WE WERE
WORKING
LATE LAST
NIGHT, SHE
HANDLED
SOMETHING
ABOUT
GOING TO AN
AMUSEMENT
PARK.

STILL YOUNG,
BUT WHAT AN
OBSERVANT
GUY!

AWESOME!
YOU'RE
GREAT,
HOSHINO!

WOW!
T-SHIRT!

WOW! A
LOT OF
GOOD
THINGS I
WOULD
RECOMMEND

I'M GOING TO
SURPRISE
THEM ALL THE
WAY!

Charles



SO WE
HAVE TO
REDO
EVERY-
THING.

ACTUALLY, OUR
SPECIAL IS
ESSENTIAL TO
OUR MAIN
COMPETITORS
BEHIND NEXT
MONTH, FROM
BRANDS TO
MODELS.

WHAT? NEXT
MONTH? CAN YOU
MAKE IT?

SURE
NO.



RING
RING

W-WHAT'S
WRONG? THE
ATMOSPHERE IS
HEAVIER THAN
USUAL...



YOU WANT US
TO CHANGE
EVERYTHING
BEFORE
SATURDAY?

WE CAN
PROBABLY
STILL MAKE IT.
HOSHINO ON
THE OTHER
HAND...



OUR
EDITOR-IN-
CHIEF .

NO PROBLEM!
I CAN DO IT!



I DISAGREE
THAT KIND OF
TRICK IS NOT
WHAT WE AT
LIGHTLY DO
FOR!

WELL, IF WE
RETAKE THE
PACING AND
SWITCH-UP
COLORS, I
THINK IT WILL
GIVE OFF
A VERY
DIFFERENT
IMPRESSION.



THURSDAY!
NO, FRIDAY
AFTERNOON
THE LATEST?

I WILL GET IT
DONE EVEN IF I
HAVE TO DO IT
BY MYSELF!



OH
YEAH!

ISN'T YOSHIDA
OUT ON FRIDAY,
TOO?



HMM?

W-WHAT ARE YOU
TALKING ABOUT
HOSHINO? WHY DO
YOU HAVE TO
MAKE IT THURSDAY
OR FRIDAY IF YOU
CAN HAND IT IN ON
SATURDAY?



THERE'S
NOTHING
SPECIAL ON
FRIDAY...

OH
NO!

YOU
MEAN YOSHIDA
AND HOSHINO
ARE...?

WHAT?
WHAT'S
GOING
ON?

HA, I'VE
ALWAYS
HAD A
HUNCH...



ISN'T THAT
YOSHIDA-SAN'S
BIRTHDAY?

Reckless
sarcasm!

Slip

SORRY,
THAT WAS
MY IDEA ...

WHAT
WAS
THIS ...

FAMOUS
DATING
SPOT...
THEIR PARK
SPECIAL?

SO YOU'RE
GOING ON A
DATE AT A
THEME PARK
FOR YOUR
BIRTHDAY!
YOSHIDA-SAN!

HA...
WHAT A
SURPRISE!

OLD
4



DUMP



ISN'T THAT
WHAT BEING
A PRO IS
ABOUT,
HOSHINO?

WORK YOUR
HARDEST UNTIL
DEADLINE
REGARDLESS
OF WHAT YOU
HAD ON YOUR
CALENDAR.



DON'T BE
NAIVE!





GO APOLOGIZE
LIKE AN HONEST
GRADE SCHOOL
KID!

I DON'T
MIND.
IT'S
WORK!

DON'T
WORRY
ABOUT
IT!

MAYBE YOU'RE
ONLY DOING IT
BECAUSE I'M
OLDER THAN YOU
AND I WORK TOO
HARD...

YOU DON'T
HAVE TO
PUSH
YOURSELF
SO HARD!

B-BUT!

BUT I WILL
DEFINITELY
FINISH IT
WITH THE
BEST POS-
SIBLE
QUALITY BY
PUSHING
MYSELF!

EVEN THOUGH
YOU ALREADY
WORK SO
HARD,

HOWEVER
CLUMSY, YOU
STILL PUSH
YOURSELF
HARDER THAN
ANYONE.

I'M REALLY...
LIKE WHAT
HAPPENED
TODAY... LIKE
A GRADE
SCHOOL KID
IN MANY
WAYS.

... I
KNOW.







FOR
CLIMBY
PEOPLE LIKE
US.

LOVE IS A
SMALL SPECK
OF LIGHT,

WAS LIT.

TONIGHT,
ONE OF MY
VERY FEW,
ONLY BEST
FRIEND,





J-SIS

Josei Shoujo Independent Scans

Raws: Hanashi

Translator: Shuu-chan

Proofreader: Presea

Editors: Arusia

Amatsu

QCer: Kuu



KEEP THE HIMONO ALIVE!

We need Japanese/Chinese/Korean translators, Editors and QCers to keep this project going. Drop by our site, jsisscans.wordpress.com, or our IRC channel, [#j-sis](http://irc.highway.net).



help



ホタルノヒカリ
IT'S ONLY LITTLE LIGHT IN MY LIFE



IT'S TAKANO
BUCHOU, WHO
HAS BEEN
HELPING ME
ON A LOT OF
THINGS.



WHY... WHY
DIDN'T SHE
TELL ME
BEFORE?

WHY IS IT
TAKANO
BUCHOU?

...

...BOAT?



HOTA-
RY-CHAN
IS VERY
RELAXED

...YES,
THAT IS
A VERY
IMPORTANT
PLACE

SO THE
TIME SHE
SPENT AT
HOME MUST
HAVE BEEN
IMPORTANT.



WOW!
WE'RE
DONE!



HELP!
WHERE'S
AMOTO-
KUN? DIDN'T
WE ASK HIM
TO MAKE
CHAIRS? IS
HE STILL
NOT DONE
YET?

IT'S TOO
FASHION-
ABLE TO
BE A CHAIR
SHOP.

AH...
HM...



OH... I
MORE HE'S
OKAY.

The show
opens this
week!

MAYBE
HE'LL
CATCH US
LATER.

IT SEEMS
LIKE HE'S
NOT
FEELING
WELL...





I DON'T
HATE HER...

...



HOWEVER,
I'M READY

I DON'T
THINK
HOTARU-
CHAN AND
TAKANO
BUCHAN
ARE THAT
KIND OF
PEOPLE

O-OF
COURSE
THESE DON'T
AND
RELATION-
SHIP BEYOND
BORN AND
GROWN-
UPPE

YES, AS
LONG AS I
KNOW THE
PERSON
LIVING WITH
HER IS
TAKANO
BUCHAN

THIS
EXPLAINS
EVERY-
THING...





hit

I DON'T
KNOW WHAT
HAPPENED,
BUT...

WHY ARE
YOU BEING
DEPRESSED LIKE
THIS? WHY DON'T
YOU MEET HER
AND SOLVE THIS
PROBLEM?

YOU
ARE NO
LONGER AN
INDISCRIMINATE,
LOVE-SICK
HIGH SCHOOL
KID, ARE
YOU?

IF I MEET HER
NOW, I WILL
DEFINITELY FIND
SOME THING
GOOD





AT
CHRISTMAS,
MYARDU-
CHAN'S
HANDS
WERE...

TREMBLING
ALL THE
TIME...

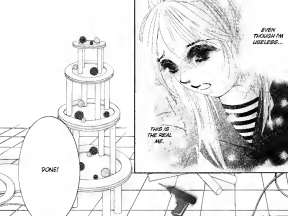


AND...
THINGS WILL
NEVER GET
DISCLOSED...
AND WE'LL
NEVER HAVE
TO BRING IT
UP AGAIN!

IF WE
JUST
TALKED
ABOUT
GETTING
MARRIED,
THEN SHE
COULD
LEAVE
THAT
MOMENT.

I REMEMBER...
WHEN I
WAS SAYING
SOMETHING
ABOUT A
WEDDING, SHE
TOLD ME "I
WANT YOU TO
LISTEN TO
ME..."

WAS ...?



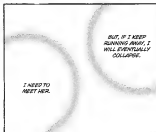
EVEN
THOUGH I'M
USELESS...

THIS IS
THE REAL
ME.

DONEY



"YOU ARE NO
LONGER AN INDIGESTIBLE,
LOVE-SICK HIGH SCHOOL
KID, ARE YOU?"



I NEED TO
MEET HER.

BUT, IF I KEEP
RUNNING AWAY, I
WILL EVENTUALLY
COLLAPSE.



I STILL
DON'T
UNDERSTAND.

THE TOUGH
TACTICAL
CLOTHING
FOR THE
ARMY
AND
NAVY
POLICE
AND
THE
FIRE
DEPARTMENT

WHERE
ARE THE
STAFF?



Quick



WAIT,
WHAT AM
I DOING?
WAIT AM
I DOING?

Ooo

crash



AM THE
MAYOR
TALKING?

WHY DO I
FEEL LIKE I
CAN'T MOVE
FORWARD
SMOOTHLY

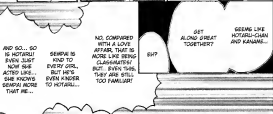
Ooo



TESHIMA!

OOH!

OOH!





JUST... IS IT
POSSIBLE... TO
SUDDENLY HAVE
FEELINGS FOR A
PERSON,

THAT IS ALWAYS
AROUND, AND IS
AS IMPORTANT
AS A FAMILY
MEMBER?



BUT... I DON'T
KNOW WHY. MY
HEART ALWAYS
ACHES...

AH... WHEN...
WHEN I WAS BEING
CONFERRED TO, I WAS
GREATLY SURPRISED,
AND COULD NOT
RESPOND...

HMM?



...HMM?

Absolutely?

...THAT... IT'S
POSSIBLE!

ABSOLUTELY...
POSSIBLE!

YES, EVEN IF
NOTHING IS
HAPPENING
NOW...



REALLY
CAN
ACCEPT IT

..MIKOTO
KUN?

NO
WAY...







WOULD
HE MAKE A
ONE-TO-ONE
APPOINTMENT?

BUT
HAY... AM I
HEARING
THIS KIND OF
ART AT THIS
MOMENT?

HE SHOULD
KNOW THAT
THE SECRET
HAS BEEN
REVEALED...

...W-WHAT
IS GOING
ON?



YOU'VE
ALREADY HEARD
FROM AMEMIYA
THAT SHE LIVES
WITH ABE?

OR
MAYBE AN
EXPLANATION?



YOU CAN
ONLY ESCAPE
FROM HERE?
IS THAT
RIGHT?

SO
SHOCKED,
YOU CAN'T
FACE HER,

GOD
THINK?

W-
WHAT
DO YOU
MEANT

Y-YES?

...HAY?



BEING A
M-MANAGER
OF SUCH A BIG
COMPANY,
L-LIVING WITH
SUCH A LOVELY
SUBORDINATE THAT
ALREADY HAS A
BOYFRIEND...

THE, THE
SAME GOES
FOR YOU! BEING
A SALARY MAN,
DON'T YOU THINK
THAT THIS IS
BREAKING THE
RULES?

CLENCH



...

HA
HA
HA
HA
HA

HA
HA
HA
HA
HA

...



IF YOU
HAD ONLY
SEEN THE
LOOK THAT
BRAT AT
HOME...

DON'T
SAY THOSE
WORDS WITH
SUCH A PALE
FACE...

AA,
AH
YEAH...
S-SORRY.



oh! RAM



OLD
MAN,
YOU'RE
REALLY
ANNOYING!

PLEASE DON'T CALL
SOMEONE ELSE'S
GIRLFRIEND A "BOAT"...
AND ACT LIKE "I
KNOW HER BETTER
THAN YOU."



THAT THOSE
RULES...

O-OR
JUST
BECAUSE
YOU ARE A
SALARY
MAN...

O-DON'T JUST
ASSUME THAT
BECAUSE YOU ARE A
MANAGER THAT CAN
SMOKE CIGARS AT
SUCH A TACKY
PLACE...

SHE, SHE IS
MY WOMAN!
YOU, DON'T
LOOK AT
HER! DON'T
TOUCH HER!

...ARE NOT
IMPORTANT
AT ALL!

DON'T
LIVE WITH
HER SO
EASILY!

**YOU
BASTARD!**





STILL, YOU
HAVE THE
OPPORTUNITY
TO DELIVER
YOUR FEELINGS
TO THE ONE
WHO SHOULD
KNOW.



YOU CAN
SPEAK YOUR
FEELINGS
HONESTLY.

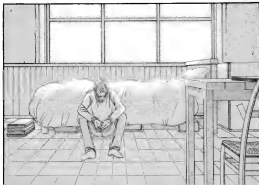
I ENVY
YOU.



WHY CAN YOU NOT
FORGIVE ME? WHY
CAN YOU NOT
FACE ME?



USE THE SAME
COURAGE THAT YOU
WERE USING TO
OPPOSE ME!







*IT'S REALLY
OVER.*



I'M
REALLY
LON-
EY...



SOME-
TIMES,
I STILL
FEEL
LIKE
DODGING
SUCH
STUFF, BUT...

SOON...



ASHLEY
IS STILL
STAYING IN
THE HOTEL,
AND WILL
MOVE OUT
TOMORROW

SO I WILL
LIVE IN
THAT
HOTEL
ALONE,
AGAIN?







AND CAN'T
ACCEPT WHAT
HOTARU-CHAN
HAS DONE...

FRANKLY,
I STILL CAN'T
FORGIVE...

THE REASON
THAT I WAS
HIDING FROM YOU
AND DON'T WANT
TO FACE YOU IS
BECAUSE...

HOWEVER,

I DON'T
WANT IT TO
END LIKE
THIS...



SO GO PACK
YOUR BAGS,
AND COME TO
MY HOUSE!



I WILL
TRUST YOU
ONE MORE
TIME...!





Takano Seichi
has gotten into
a traffic
accident!



His family
needs to come
to XX hospital
immediately!

He's unconscious,
and is in critical
condition!



J-SIS

Josei Shoujo Independent Scans

Raws: Hanashi

Translator: RedBird

Proofreader: Arusia

Editors: Amatsu / Kuu

QCer: Kuu / Arusia







Takano Seichi
has gotten into a
traffic accident!

He's unconscious,
and in critical
condition!



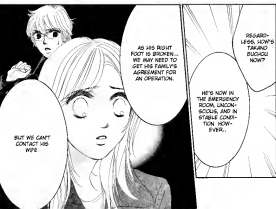
...BUCHOU
...!

HA... THE
COMPANY
ALREADY
KNOWS
ABOUT IT.

HUNT
FOR
THE...

HAH
HAH...

HOTARU? AND
TEISHA... WHY
DID YOU COME
TO HOSPITAL?



AS HIS RIGHT
FOOT IS BROKEN...
WE MAY NEED TO
GET HIS FAMILY'S
AGREEMENT FOR
AN OPERATION.

REGARD-
LESS, NOW'S
TAKING
BUCHOU
NOW?

HE'S NOW IN
THE EMERGENCY
ROOM, UNCON-
SCIOUS, AND IN
STABLE CONDI-
TION HOW-
EVER.

BUT WE CAN'T
CONTACT HIS
WIFE...



DIDN'T RUCHOU HAVE A COUGH SINCE HE NEEDED TO HAVE A MEETING WITH A COMPANY. HE SEEMS TO HAVE TAKEN SOME STRONG SEDATIVES...

EVEN THOUGH IT'S THE TRUCK THAT RAN OFF THE ROAD, BUT...

NEVERTHELESS, IT'S SURPRISING THAT THE CALLIGRAPHER TAKAMOTO RUCHOU WOULD HAVE SUCH AN ACCIDENT...



cough
cough

I SAW HIM LYING ON THE ROAD WHEN THE MEETING WAS OVER AND WE WERE LEAVING A COMPANY...



...ANERBYA-CHAN!

THAT...
THAT IS...
THAT...

AH... HE'S STILL LIVING IN A HOTEL... IT DOESN'T SEEM TO BE EASY

HUNT DOES IT MEAN THAT HE DOESN'T GET ALONG WITH HIS WIFE?



MR. BOKURO?

I HEARD GEICH
HAD GOTTEN
INTO A TRAFFIC
ACCIDENT! IS
HE OK?



IT WAS
GEICHAN
THERE, SO
I RUSHED
HERE!

YEAH! I
CAME TO
TOKYO FOR
WORK, BUT
WHEN I GOT
TO GW,

WHO IS
HE?

WHY?



tumble

MR.
BOKURO?

AH...

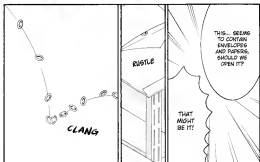
YOU KNOW
HOW TO CON-
TACT TAKURO
BUKURO'S
WIFE, DON'T
YOU?

...EH?











The marriage application, name, address, origin, the name of Miyuki is crossed

婚姻届

平成 年 月 日

長所

氏名	住所	本籍
高村 誠一	長野県 長野市 〇〇〇	長野県 長野市
高村 美雪	長野県 長野市 〇〇〇	長野県 長野市

記入の注意

婚姻届は、婚姻の届出を目的とする。婚姻届を提出した日から、婚姻の届出が完了する。婚姻届を提出した日から、婚姻の届出が完了する。婚姻届を提出した日から、婚姻の届出が完了する。

氏名	住所	本籍
高村 誠一	長野県 長野市 〇〇〇	長野県 長野市
高村 美雪	長野県 長野市 〇〇〇	長野県 長野市





IS THAT
SO? THAT'S
GOOD...

And since his
foot is not
broken it just
has some
small frac-
tures so we
don't need to
worry too
much.



IT'S OK. IT'S
OK. BUCHOU
CONTACTED
HIS DAD BY
HIMSELF, AND
IS ALREADY IN
THE OPERA-
TION ROOM
NOW.

Ah...
Not yet.

HOTARU?
DID YOU
FIND ANY-
THING
THERE?



FOR TEN
YEARS THEY
NEVER GLIM-
BOLED, THEN
NOT MARRIED
SMOOTHLY.

THEY
DON'T
SEEM TO
HAVE ANY
PROBLEMS.

THEY REALLY
SAVE ME
THE FEELING
OF CLOSE
LOVERS.

...HOW-
EVER...



HEYA-

ALTHOUGH IT'S
AN EMERGENCY,
WE STILL SAW
SOMETHING WE
SHOULDN'T
SEE!

My heart is
aching...



THEY FOUGHT
ABOUT WHETHER
TO CLOSE THE
SHOP.

BUT...



IF THAT'S
TRUE, THEN
IT'S SERIOUS
NOW...

TAKANO-KUN
DOESN'T KNOW
THAT ANAKI
DIDN'T SEND
THAT OUT?





Maybe I'm
the only
person that
thinks this
life style is
good.



YOU... ARE
BACK.



When we are
together, we
are happy.

When we
can't meet, I
want to see
you.



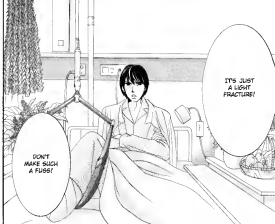
That's all
of that!

Ah...
hahaha



...COME
ON!





DON'T
MAKE SUCH
A FUSS!

IT'S JUST
A LIGHT
FRACTURE!



IT DOESN'T
MATTER! AS
LONG AS WE
CAN HEAR YOUR
GARGLEIC
VOICE!

JUST BE-
CAUSE MY
SERVATIVE
WAS TOO
EFFECTIVE

AND YOU
LOST CON-
SCIOUS-
NESS...

BECAUSE...
FOR A MOMENT
EVERYBODY
WAS WORRIED
THAT IT WAS
MORE SER-
IOUS...



SORRY, IT'S
MY FAULT
FOR BEING
CARELESS.
THANK YOU
FOR WORRY-
ING ABOUT
ME.

...AND



I AND MY
WIFE HAVE
BEEN LIVING
APART FOR A
WHILE.

WE'VE
FORMALLY
SEPERATED.



AND...

ALTHOUGH I
HAVEN'T
FORMALLY
ANNOUNCED
IT...



.....



I'M
FINE—

Because when I
was falling down,
I remembered to
protect my head.

I AGREE!
PLEASE AT
LEAST REST
BEFORE THE
RESULT OF
MRI TEST
COMES
OUT!

WAIT,
BUCHOLT?

All I just
forgot was
that I was
feeling...

SO... LET'S
DECIDE
EVERYBODY'S
ASSIGNMENT
DURING MY
STAY IN THE
HOSPITAL...



...OK?

.....



Maple: Japan's railway





BEFORE
THE TEST
RESULT
COMES
OUT,

IS NOT
SOMETHING
I CAN DO...

DISREGARD-
ING THE...
BACKLASH
INJURY,
LIVING WITH
MAROTO-KUN
HAPPILY,



BUT...
BUT...



I STILL
WANT TO
TAKE CARE
OF HIM...

EVEN IF
THERE'S
ONLY A
WEEK.



I WILL GO
THERE A-
ABSOLUTELY!

T-THIS!
WOULD YOU
PLEASE
TAKE IT TO
THE HOME
AT SHONRY!



SLAM





STILL,
SHOULD WE
ADD STATION-
NERY?

YES... TO
SHOW, THEY
SHOULD HAVE
A CURATIVE
EFFECT...



WOW...
UM... ARE
THESE
ENOUGH
FOR LIVING
IN THE HOS-
PITAL?

AND COL-
LEAGUES
HAVE
BOUGHT
ALL KINDS
OF THINGS!



INDEED... EVEN
IF IT'S ME THAT'S
LOOKING AFTER
HIM, I DON'T
THINK I'LL BE
ABLE TO HELP
HIM REST...

NO NO, HE
SHOULD BE
LEFT AWAY
FROM STA-
TIONERY AT
THIS TIME.



YET...



ALTHOUGH
THOSE WERE
DAYS NOT
WORTH MEN-
TIONING, I
WAS VERY
RELIEVED.

TO ME,
THEY WERE
IMPORTANT.

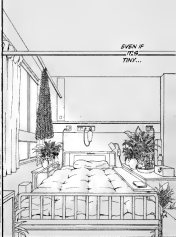


IF THERE'S
SOMETHING I
CAN DO...





...BUT?



EVEN IF
IT'S
TINY...



T, TAKANO
BUCHOU!

W, WHERE
IS BUCHOU?



WHERE IS
THE MAN
HOSPITAL-
IZED HERE?

AH? S.
SORRY...

AH... I'VE
JUST ARRIVED,
TOO. I'M ALSO
SURPRISED TO
SEE NOBODY IS
HERE...

NAKOTO!
WHERE'S
BUCHOU?

HOTTERU-
CHUHI



AM! YOU
MEAN AM
TAKANO?

HE SAID
HE HAD A
PREVIOUS
ENGAGEMENT,

AND NEEDED
TO GO HOME
FOR TWO
HOURS.



HA HA HA ...
SO GREAT TO
SEE THAT
EVERYBODY IS
OK.



WHAT ARE
YOU DOING?
BUCKLE!

AM?

WHAT,
WHAT...



IT'S NOT
SO EASY
TO BOOK
THIS HOT
PET-
HOSPITAL...
I DON'T
WANT TO
MISS IT.

BECAUSE
TODAY IS
THE DATE
FOR THE
KITTEN'S
HEALTHY
CHECK.

ROO
NYA



WHY DID YOU
TWO COME
TOGETHER?

IT'S NOT THE
TIME FOR YOU TO
ASK US THIS
KIND OF QUES-
TION! NOW, HOW
CAN YOU ESCAPE
FROM THE HOS-
PITAL AS IF
NOTHING IS
WRONG! IT'S
ONLY THE THIRD
DAY OF YOUR
RECOVERY!



IF IT'S YOU, YOU
WILL ABSOLUTELY
WRESTLE WITH
HIGH-CLASS PETS
IN THE WAITING
ROOM!

NO WAY!

YOU, YOU
CAN JUST
LET US
DO IT!



...E,
ENOUGH!
YOU CAT-
HOLIC
OJI-SAN.



P-
PEOPLE
LIKE
YOU!

You, you
don't do any
'upside'... and
you don't clean
you...



DASH

SHOULD LIVE
WITH CATS FOR
THEIR WHOLE
LIFE! YOU MAKE
ME SO MAD!

DASH

I, I HAVE
USED MY OWN
WAYS TO
STRUGGLE...

YOU JUST
LOOKED
DOWN UPON
ME! LAUGHED
AT ME!

JUST LIKE
WHEN I
HEAR THAT
YOU WERE IN
A TRAFFIC
ACCIDENT,



I THOUGHT...

IF BUGHOU
WAS DEAD,
WHAT
SHOULD I
DO...





J-SIS

Josei Shoujo Independent Scans

Raws: Hanashi

Translator: RedBird

Proofreader: Arusia

Editors: Amatsu

QCer: Kuu / Arusia



KEEP THE HIMONO ALIVE!

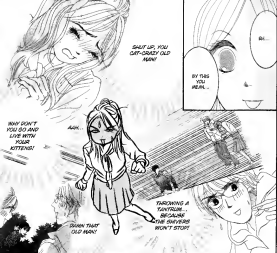
We need Japanese/Chinese/Korean translators, Editors and QCers to keep this project going. Drop by our site, jsisscans.wordpress.com, or our IRC channel, [#j-sis](http://irc.highway.net).



help







SALUT UP, YOU
CAT-CRAZY OLD
MANN!

BY THE
YOU
MEAN...

WHY DON'T
YOU GO AND
LIVE WITH
YOUR
KITTENS!

ASH...

DAWN THAT
OLD MAN!

THROWING A
FANTASY...
BECAUSE
THE UNIVERSE
WON'T STOP!



OH...
I-VOL'VE
MISTAKEN.

IT'S NOT
ALWAYS...

BA-BUT! IN ALL
THAT COMOTION,
I DISPLAYED TOO
MUCH OF THE 'OLD
NATURE'!

...NO.



SOMEHOW...I
THOUGHT IT MUST
BE NICE TO BE SO
RELAXED AND
NATURAL...

THAT YOU HAD
SUCH A GAZE
TO YOUR PER-
SONALITY...

I DON'T
KNOW
BUT... NO...
I..



RE-
REALLY?

IT WAS
KIND OF
INTERESTING
TOO..

UAA
YOU
KNOW?

YEAH...
THOUGH I
WAS A BIT
SURPRISED...

OH.. OH
IS-IS THAT
SO?



RELAXED
AND
NATURAL...?

I SEE...?



I'M SURE
MAREDO-KUN
DOESN'T
WANT ME TO
BE NATURAL
TO THIS
EXTENT.

NO NO
NO!



IT'S BETTER NOT TO
KEEP SHOOTING
THINGS OVER AGAIN
AND AGAIN.

BUT STILL,
HARDER...



BECAUSE I
WILL BE
LEAVING THIS
HOUSE A WEEK
FROM NOW





YES! THE
COMPANY
REPRESENTATIVE
TO THE END!

Of course! I'm just
dropping in on my
way to and from
work, that's all.

"Can-well-act!"
gifts from
friends and
strangers!

YOU'RE IN
CHARGE OF
LOOKING AFTER
ME FOR ONE
WEEK?



...HMM

By the way, it's
Kasen chan's turn
next week!

IT'S A BUSY TIME FOR
EVERYONE, SO RATHER
THAN COME AND VISIT YOU
ONE AFTER THE OTHER, I
SUGGESTED THAT THEY
TAKE TURNING EACH WEEK!



...OF
COURSE...

IS IT
ACCEPTABLE
TO THE GIRL
WHO'S BEING
BUGGED BY HER
ROOMMATE?

FOR A "HELP-
ROOM" IT'S UN-
DERSTAND-
ABLE, BUT IS IT
ONLY



THEREFORE,
AS A FINAL
FUNDAMENT OF
ALL FAVOURS.

I'LL BE
GOING TO
MUKOTO-KUN'S
HOUSE AFTER
ONE WEEK...

PLEASE
ALWAYS
BE...



WELL, BUT
YOURSELF.

ALL IS
THAT SO...

RUSTLE



...PHEW...

EH
HH
HH
HH
HH
!!!

FROM
DIARY
PI, GET
ALL CO
AND FOR
TASTY
ONES IN
CHICKS
AND
STORIES.

ALL OF COURSE,
YOU'LL BUY IT
FROM ABC, NOT
FROM THE SHOP
HERE. AND THEN,
THOSE PAGES
YOU BOUGHT
YESTERDAY - IT'S
DAMNED AND
WILL NOT DO.

APPROACH FOR
EVERY EDITION
OF THE NEWSPA-
PER, THE LATEST
EDITION EACH OF
'TODAY',
'BEAUTIFUL LIFE',
'MY STYLE', IN-
CLUDING THE
EDITION

ALL-
LET'S
SEE...
FIRST OF
ALL A GEE
IN THAT
AND ARE
TAG TO
THE CLIENT...



YOTA-SAN HAS
COME TO OK
LAB TO DELIVER
THE BLUE-
PRINTS, RIGHT?
WASN'T HE RE-
TURNED YET?

AN, SPEAKING
OF THAT, SINCE
HE WAS IN THE
NEIGHBOR-
HOOD, HE SAID THE PHONE
WENT DO AND calls for the
visit TAKANO
BUKURO.

GLINT



YOU SEEM
MORE TIRED
THAN
USUAL...

NO-
HETTER, I
MAY BE?

NO, IT'S
NOTHING... IT'S
FINE AS LONG
AS IT'S SHOP-
PING...



THAT'S THE
PROBLEM!!!



DAMN!! I
TAKE MY
EYES OFF
YOU FOR
A BIT AND
YOU
BRING THE
PC INTO
THE SICK
ROOM!

YOU'RE SUP-
POSED TO
TAKE IT EASY
UNTIL THE
DOCTOR'S
REPORTS
COME OUT!

Don't you see
the wallpaper
here?

It's alright

ALRIGHT
ALRIGHT,
YOTA-SAN IS
LEAVING!



...BUKURO!!

WHO HAS
THOUGHT-
LESSLY
COME TO
VISIT YOU!!

PLEASE DO
NOT CONDUCT
BUSINESS
MEETINGS IN
THE LOUNGE
WITH THE
PERSON



ALTHOUGH, AS USUAL, IN THE NAME OF HELPING OUT, YESTERDAY YOU GREEDILY DEVOURER THE TWO BOXES OF CANDIES I'D RECEIVED AND THEN WENT TO SLEEP IN THE WAITING ROOM.

WH-WHAT DISEASE?!

Must be do you mean by that old man?

PEOPLE OF YOUR AGE ARE MORE PRONE TO CATCHING DISEASES AND SLOWER TO RECOVER! BECAUSE YOU'RE SUCH FRAIL OLD MEN!

IT'S NOT ALRIGHT!

THAT'S NOT TRUE! THAT WAS BECAUSE I WAS SO EXHAUSTED DOING MY JOB THAT I DIDN'T EVEN HAVE TIME TO EAT!



Oh... Sorry for it!!
I-I'm the other way!!

HH
HH
!!

OH, WAS IT YOUR GRAND-DAD-TEST?

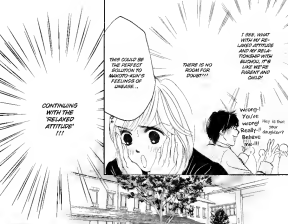


I ENVY YOU, TAKANO-SAN. YOU HAVE SUCH A LIVELY DAUGHTER.



I-SORRY FOR DISTURBING YOU...

NO NO!



THIS COULD BE
THE PERFECT
SOLUTION TO
MAYOTO-KUN'S
FEELINGS OF
UNLAME...

THERE IS NO
ROOM FOR
DOUBT!!!

I AM, WHAT
WITH MY RE-
LAXED APPROACH
AND MY RELA-
TIONSHIP WITH
MAYOTO, IT'S
LIKE WE'RE
PARENT AND
CHILD!

CONTINUOUS
WITH THE
"RELAXED
ATTITUDE"
!!!

Wrong!
You're
wrong!
Really?
Believe
me!!
Hey is that
your
daughter?



ISN'T
FOUR-EYES
SUPPOSED
TO TURN UP
TODAY...?

YOU... ARE
YOU REALLY
GOING TO
GO ABOUT
IN THAT
GET-UP?

ALL I'M
DON'T
WORRY,
IT'S FINE!
THIS IS
PERFECTLY
FINE!

WELL...
WELL,
BUT...

WE'LL
GO FOR
A WALK
TODAY!







AH, I SEE
MY LITTLE
HOME STYLE

SO ALMOST THE
SAME AS THE
JIN-PAKING'S
STYLE...!!



WHAT
WAS THAT?

I FEEL MORE
AT HOME THAN
BEFORE.
WHAT'S WITH
THIS WEIRD
FEELING...



Toss

reach

Toss

PLEASE
RETURN TO
YOUR SEAT

YES YES
DINNER'S
HERE!



THANKS
FOR...

Since you're
a private person,
I'll think...

So
sorry,
but...

THANKS TO
THIS STYLE, I
GOT LEFTOVER
PUDDING!



BUCHOU!!!

SLAM!

STARTED



HAH?



NOT THAT I'M
GIVING YOU A
FASCOR, BUT
IT'S OKAY IF YOU
DON'T COME
TOMORROW

AREN'T YOU
BUSY WITH
THINGS LIKE
PACKING?



... AFTER IMPOSS-
SIBLE TURN THAT,
I DON'T WANT TO
HEAR FOR THE
REST OF MY LIFE
THAT AFTER
SERVING THE
THREAT UP TO
NOW,

I DIDN'T TURN
UP ON THE
LAST DAY,
WHILE YOU'RE
HERE, I'LL
DEFINITELY
COME.



...IT'S
FINE.

SO IT'S THE
FINAL DAY...



...AND



NOW
COME
THERE'S
NO MUCH
STUFF!!

AS MUCH AS
A ROOM'S
WORTH...



I'VE CERTAINLY
NOT PACKED IN
A JIFFY!

I'LL
REALLY BE
LEAVING
THIS
HOUSE

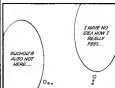
AFTER
TWO
DAYS...



FLOP

...ENOUGH
... I'LL
JUST
TAKE A
SHORT
BREAK...







HEY, IT'S
NOTHING LIKE
THAT? I'M TOO
SAY OF
STRANGERS!

BOTH OF
YOU HAVE OPEN,
CANDID PERSON-
ALITIES.

NO... YOU
BOTH HAVE
BEEN LIKE
THAT RIGHT
FROM WHEN
YOU STARTED
SAYING,
RIGHT?



... WHAT?

NO—JUST
THINKING THAT
ALREADY YOU
LOOK MORE
LIKE FAMILY
THAN A
COUPLE...

HEY!
WHAT
ARE YOU
TRYING
TO SAY?



That's why
—I—

That doesn't
mean you
can't really...



BUT... SOME-
HOW, RIGHT
FROM THE BE-
GINSING THAT I
STARTED TO
DATE MOCHIMAN
I'VE BEEN ABLE
TO SAY ANY-
THING TO HIM.

And as
Mochiman's
close friend,
I've been able
to say things to
him that I
couldn't say
before.







VISITING
HOURS IS IN
AFTER HALF
AN HOUR



HOW—IT?

NO WORRY
IT'S PAST 6!



—BAAAH—



GA!

HERE IT
IS!



OO-
OOOOOOO...

WHY I DON'T
REMEMBER
WHERE I PUT
MY JEWELRY!

A-HIT TO
HELL WITH
IT!!



SW in g



REAR



NO MATTER
HOW TERRIBLE
IT LOOKS,

BECAUSE I'LL BE
LIVING WITH
MADONNISM
FROM NEXT
WEEK...



WELL, I
DON'T
GO TO THIS
EXTENT...







THAT GIRL WHO
POKES FUN AT
THE OLDER
GENERATION...
WHERE IS
SHE??

THAT
GIRL...!

NOT THAT
SHE'S MY REAL
DAUGHTER OR
ANYTHING LIKE
THAT...

crack

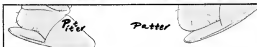


At my club, she
came because
she said she
wanted the
padding. When I
told her it was
just for the
look, she
looked angry
and said that
she'd stop.

SHE CAME HERE
TO BORROW
THINGS. HE'D GO
SOME 20 MIN-
UTES BACK. ALL
THE WHILE ALY-
TERING SOME-
THING ABOUT
SOMETHING BECAUSE
HE SAW SOMETHING
SOME-
THING...



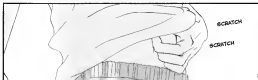
HAD I
THOUGHT SHE
WAS PLAYING
LOST WITH
SOMETHING
NEXT DOOR...?



SHE
SCORED A
FOURTH!



SHE ATE A LOT
OF THOSE RICE
CRACKERS THAT
WERE FAST THE
BEST-BY DATE.



SCRATCH

SCRATCH



IS SHE
HOLDING
GUESS?

I JUST WENT TO THE
READING ROOM FOR
30 MINUTES, AND IN
THAT TIME SHE HAD
ALL THESE PEOPLE
LOOKING AFTER
HER...



TAP



SHE SAID
SHE'D TAKE
ONLY ONE
MOUTHFUL, OF
MY ICE CREAM,
BUT SHE
ENDED UP
TAKING
THREE

SHE WAS
HERE JUST
A WHILE
BACK

THAT'S
REALLY...
REALLY LAMOR-
OUBLES! I'LL
SCOLD HER
LATER...



AH—
THAT
LADY...



Yamada Oshichi is a folklore character who takes no form of his own and used to go around helping other farmers to obtain far foods and other services



SO FUNNY!

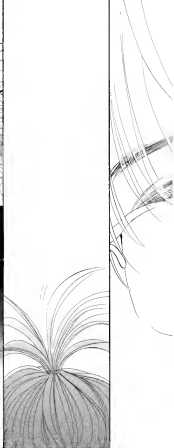
THAT
ONE—

THAT ONE—
THE ONE WHO
PREVIOUSLY DE-
VOURED FOOD
LIKE THIS.

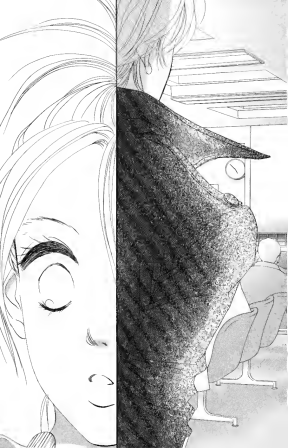
THERE WAS
ICE-CREAM
STUCK IN HER
HAIR.



...HOTARU-
CHAN...?









....THAT
GET-UP.

WHAT....?

★ End of Volume 8 ★

ホタルノヒカリ
IT'S ONLY A LITTLE LIGHT IN MY LIFE

J-SIS

Josei Shoujo Independent Scans

Raws: Hanashi

Translator: RedBird

Proofreader: Arusia

Editors: Amatsu

QCer: Arusia



KEEP THE HIMONO ALIVE!

We need Japanese/Chinese/Korean translators, Editors and QCers to keep this project going. Drop by our site, jsisscans.wordpress.com, or our IRC channel, [#j-sis@irchighway.net](http://irc.freenode.net).



help